



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/561  
S/16121  
3 November 1983  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ١٤٥ من جدول الأعمال  
الحالة في غرينادا

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم  
لموزامبيق لدى الامم المتحدة

اتشرف بأن أرفق طيه نسخة من البلاغ الصادر عن حكومة جمهورية موزامبيق الشعبية  
بشأن الاحداث الجارية في غرينادا .

وعلا بتعليمات من حكومتي ، سأكون ممتنا جدا اذا أمكن تعميم هذا البلاغ بوصفه  
وثيقة رسمية للجمعية العامة ، تندرج تحت البند ١٤٥ من جدول الاعمال ، ولمجلس الأمن .

(التوقيع ) مانويل دوس سانتوس  
السفير  
والممثل الدائم

.../...

## المرفق

### بلاغ صادر عن حكومة جمهورية موزامبيق الشعبية

ان شعب وحكومة جمهورية موزامبيق الشعبية قد تابعا باهتمام شديد الاحداث المفجعة الجارية في منطقة البحر الكاريبي ، حيث اجتاحت قوات من امريكا الشمالية ومن بعض الدول في المنطقة دولة غرينادا الصغيرة .

وان جمهورية موزامبيق الشعبية ، استرشادا بسياستها في التعايش السلمي والاحترام المتبادل للسيادة والسلامة الاقليمية والتساوي في السيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى - وهي سياسة أعاد تأكيدها مرة اخرى المؤتمر الرابع لحزب جبهة تحرير موزامبيق - تعتبر ان هذا الغزو يشكل انتهاكا صارخا لسيادة دولة اخرى وسلامتها الاقليمية . وهو انتهاك لميثاق الامم المتحدة .

وقد صعدت حكومة موزامبيق اذ علمت بمقتل رئيس الوزراء موريس بيشوب ، صديق جمهورية موزامبيق الشعبية . وهي تأسف بالغ الاسف لموجة العنف التي أدت الى مقتله . وان حكومة جمهورية موزامبيق الشعبية لتعتبر ، على أي حال ، ان للشعب الغرينادي الحق السيادي في حل مشاكله الخاصة بعيدا عن أي تدخل خارجي ومتحررا من اي نوع من التخويف . فليس لأي دولة أو مجموعة من الدول حق التدخل عسكريا في دولة اخرى دون ان تدعى الى ذلك صراحة من حكومة البلد المعني . لذلك ، فليس من سبب أي كان ، قانونيا كان ام سياسيا ، يبرر هذا العمل الوحشي الذي قامت به الحكومات المعنية ، وهو عمل ينافي أبسط معايير القانون الدولي والاخلاق الدولية .

وفي هذا السياق ، لا يمكن لجمهورية موزامبيق الشعبية الا ان تدين هذا السعد وان الذي اقترفته قوات تنتمي الى الولايات المتحدة وبلدان اخرى من المنطقة ضد شعب غرينادا الشقيق واقليمها . فلا يمكن ان يقوم أمن وسلم دائم في البحر الكاريبي وامريكا الوسطى الا حين تحترم جميع الدول في المنطقة وخارجها ، صغيرة كانت ام كبيرة ، استقلال كل دولة في المنطقة وسيادتها وسلامتها الاقليمية .

وان حكومة جمهورية موزامبيق الشعبية وشعب موزامبيق ليندخيان باجلال عميق لذكرى موريس بيشوب ، هذا الثوري والمكافح الموقر لشعب غرينادا الذي اكسبته امانته ونزاهته السياسية والاخلاقية احترام الناس العميق واعجابهم في جميع أنحاء العالم .

وقد كان واضحا ، أثناء الزيارة التي قام بها رئيس جمهورية موزامبيق الشعبية لغرينادا في ايار/مايو ١٩٨٢ ، ما يتمتع به موريس بيشوب من تقدير ومحبة شعبه . ويبعث شعب موزامبيق وحكومتها أحر تعازيها إلى أسرة موريس بيشوب المفجوعة وإلى جميع رفاقه الذين ضحوا بأرواحهم أثناء الحوادث الاليمة التي جرت في غرينادا . كما تأسف حكومة جمهورية موزامبيق الشعبية أسفا شديدا لمقتل المدنيين نتيجة الغزو الذي اقترفته القوات الاجنبية ضد هذا البلد المسالم ذي السيادة . ويكرر شعب جمهورية موزامبيق الاعراب عن تضامنه ودعمه لشعب غرينادا . وهو يطالب جميع الحكومات المعنية بسحب قواتها من الاقليم فوراً ودون أية شروط ، بحيث يتاح لشعب غرينادا ان يمارس بحرية وفعالية حقه في تحديد طريقة تنميته الذاتية وفي حل مشاكله الخاصة بمفرده .

مايو ، ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣

-----